



11.9.2018

AMENDAMENTELE 65 - 109

Proiect de raport
Richard Corbett
(PE625.598v03)

Modificarea Regulamentului de procedură al Parlamentului European în ceea ce privește titlul I capitolele 1 și 4, titlul V capitolul 3, titlul VII capitolele 4 și 5, titlul VIII capitolul 1, titlul XII, titlul XIV și anexa II (2018/2170(REG))

Amendamentul 65
Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare

Parlamentul elaborează norme în materie de transparență privind interesele financiare ale membrilor săi, sub forma unui cod de conduită adoptat cu majoritatea membrilor care îl compun și anexat la prezentul regulament⁴.

Amendamentul

Parlamentul elaborează norme în materie de transparență privind interesele financiare ale membrilor săi, sub forma unui cod de conduită adoptat cu majoritatea membrilor care îl compun și anexat la prezentul regulament⁴. ***Codul de conduită cuprinde dispoziții privind transparența și obligația de a-și asuma responsabilitatea în ceea ce privește indemnizația pentru cheltuieli generale a deputaților. El prevede sancțiuni corespunzătoare în cazul încălcării alineatelor (2), (2a), (2b) și (2c), inclusiv sancțiuni legate de incapacitatea de a fi ales în funcții în Parlament sau în organele acestuia, de a fi numit ca raportor sau de participa la o delegație oficială;***

⁴ A se vedea anexa I.

⁴ A se vedea anexa I.

Or. en

Amendamentul 66
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Deputații ***ar trebui să adopte*** practica sistematică de a participa la reuniuni numai cu reprezentanții de interese care s-au înregistrat în Registrul de transparență instituit prin acordul dintre Parlamentul European și Comisia

Amendamentul

2. Deputații ***adoptă*** practica sistematică de a participa la reuniuni numai cu reprezentanții de interese care s-au înregistrat în Registrul de transparență instituit prin acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind

Europeană privind registrul de
transparență⁵.

registrul de transparență⁵.

⁵ Acordul din 16 aprilie 2014 dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență pentru organizațiile și persoanele care desfășoară activități independente implicate în procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor Uniunii (JO L 277, 19.9.2014, p. 11).

⁵ Acordul din 16 aprilie 2014 dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență pentru organizațiile și persoanele care desfășoară activități independente implicate în procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor Uniunii (JO L 277, 19.9.2014, p. 11).

Or. en

Amendamentul 67

Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 11 – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. Deputații **ar trebui să adopte** practica sistematică de a participa la reuniuni numai cu reprezentanții de interese care s-au înregistrat în Registrul de transparență instituit prin acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență⁵.

⁵ Acordul din 16 aprilie 2014 dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență pentru organizațiile și persoanele care desfășoară activități independente implicate în procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor Uniunii (JO L 277, 19.9.2014, p. 11).

Amendamentul

2. Deputații **adoptă** practica sistematică de a participa la reuniuni numai cu reprezentanții de interese care s-au înregistrat în Registrul de transparență instituit prin acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență⁵.

⁵ Acordul din 16 aprilie 2014 dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență pentru organizațiile și persoanele care desfășoară activități independente implicate în procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor Uniunii (JO L 277, 19.9.2014, p. 11).

Or. en

Amendamentul 68
Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. Deputații publică pe site-ul Parlamentului toate reuniunile programate cu reprezentanții de interes care intră sub incidența Registrului de transparență. Biroul pune la dispoziție infrastructura necesară pe site-ul Parlamentului.

Or. en

Amendamentul 69
Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 2 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2b. Deputații își utilizează indemnizația pentru cheltuieli generale în mod transparent și responsabil, în conformitate cu principiul bunei gestiuni financiare, cu principiul specificității scopului și cu principiile care reglementează finanțarea partidelor politice europene.

Or. en

Amendamentul 70
Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 2 c (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2c. Deputații publică, în fiecare an, o privire de ansamblu a modului în care și-au utilizat indemnizația pentru cheltuieli generale, defalcată pe categorii de cheltuieli, păstrează toate chitanțele care corespund cheltuielilor, utilizează un cont bancar separat pentru plata acestora și returnează toate sumele neutilizate la sfârșitul fiecărei legislaturi.

Biroul stabilește dispoziții pentru a asigura desfășurarea verificărilor anuale prin sondaj.

Or. en

Amendamentul 71

Max Andersson, Sven Giegold

în numele Grupului Verts/ALE

Helmut Scholz

în numele Grupului GUE/NGL

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 11 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

În dezbaterile parlamentare, deputații **nu adoptă comportamente și limbaje denigratoare, rasiste sau xenofobe și nici nu desfășoară pancarte.**

În dezbaterile parlamentare, deputații **nu rostesc discursuri de incitare la ură și nu utilizează un limbaj discriminatoriu bazat pe sex, rasă, culoarea pielii, naționalitate, origine etnică sau socială, caracteristici genetice, limbă, religie sau convingeri, opinii politice sau de altă natură, apartenența la o minoritate națională, avere, naștere, dizabilitate, vârstă sau orientarea sexuală;**

Or. en

Amendamentul 72

Charles Goerens

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul în vigoare

În dezbaterile parlamentare, deputații nu adoptă comportamente și limbaje denigratoare, rasiste *sau* xenofobe *și nici nu desfășoară pancarte*.

Amendamentul

În dezbaterile parlamentare, deputații nu adoptă comportamente și limbaje denigratoare, rasiste, xenofobe *sau misogine*.

Or. en

Amendamentul 73
Morten Messerschmidt

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. În dezbaterile parlamentare în plen, deputații nu utilizează un limbaj care, pe baza unor criterii obiective, ar putea fi considerat ofensator.

Or. en

Amendamentul 74
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 11 – alineatul 5 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

5a. Aplicarea prezentului articol se bazează pe respectarea deplină a prerogativelor deputaților, prevăzute în legislația primară și în Statutul deputaților, și nu aduce atingere libertății de exprimare a deputaților și caracterului liber al dezbaterilor parlamentare.

Deputații sunt informați individual cu privire la drepturile și obligațiile lor.

Amendamentul 75

Jo Leinen

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 32 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Un grup politic este constituit din deputați aleși în cel puțin un sfert din statele membre. Numărul minim necesar de deputați pentru a constitui un grup politic este de 25.

Amendamentul

2. Un grup politic este constituit din deputați aleși în cel puțin un sfert din statele membre. ***Într-un stat membru, nu pot fi aleși mai mult de un sfert din membrii unui grup politic.*** Numărul minim necesar de deputați pentru a constitui un grup politic este de 25.

Or. en

Amendamentul 76

Sylvie Guillaume, Danuta Maria Hübner

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 34 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. Doar reprezentanții de interes care sunt înregistrați în Registrul de transparență^{1a} pot participa la activitățile intergrupurilor sau ale unor grupări neoficiale, de exemplu participând la reuniuni sau evenimente ale intergrupului sau ale altor grupări neoficiale, oferind sprijin acestora sau fiind coorganizatori ai evenimentelor lor.

^{1a} Registrul instituit prin Acordul dintre Parlamentul European și Comisia Europeană privind registrul de transparență

Or. en

Amendamentul 77
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare

Interpelările majore constau în întrebări cu solicitare de răspuns scris **și dezbateri care pot fi** adresate de **o comisie**, un grup politic sau **cel puțin cinci la sută dintre deputații care compun Parlamentul** Consiliului, Comisiei sau Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate. **Întrebările pot include o scurtă expunere de motive.**

Amendamentul

Interpelările majore constau în întrebări cu solicitare de răspuns scris adresate de un grup politic Consiliului, Comisiei sau vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate.

Or. en

Amendamentul 78
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 1 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Interpelările majore sunt de interes general și sunt prezentate Președintelui în scris. Dacă interpelarea majoră respectă dispozițiile prezentului Regulament de procedură, în general, Președintele o transmite imediat destinatarului în vederea obținerii unui răspuns în scris.

Or. en

Amendamentul 79
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 1 – paragraful 1 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Niciun grup politic nu prezintă mai mult de o interpelare pe lună.

Or. en

Amendamentul 80
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 1 – paragraful 1 c (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Dacă destinatarul nu răspunde interpelării majore în termen de șase săptămâni de la data la care aceasta i-a fost transmisă, interpelarea este înscrisă pe proiectul de ordine de zi. Sub rezerva dispozițiilor de la alineatul (3a), trebuie să se organizeze o dezbatere în cazul în care un grup solicită acest lucru, cu excepția cazului în care Conferința președinților, cu o majoritate de patru cincimi din deputații care alcătuiesc Parlamentul, decide altfel.

Or. en

Amendamentul 81
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Aceste întrebări sunt prezentate în scris Președintelui, care, sub rezerva conformității lor cu Regulamentul de procedură în general și cu criteriile

eliminat

prevăzute într-o anexă la Regulamentul de procedură²⁹, informează imediat destinatarul despre întrebare, solicitându-i să comunice dacă va răspunde și, în caz afirmativ, când.

²⁹ *A se vedea anexa II.*

Or. en

Amendamentul 82
Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Aceste întrebări sunt prezentate în scris Președintelui, care, sub rezerva conformității lor cu Regulamentul de procedură în general și cu criteriile prevăzute într-o anexă la Regulamentul de procedură²⁹, informează imediat destinatarul despre întrebare, solicitându-i să comunice dacă va răspunde și, în caz afirmativ, când.

Interpelările majore sunt de interes general și sunt prezentate Președintelui în scris. Dacă interpelarea majoră respectă dispozițiile prezentului Regulament de procedură, în general, Președintele o transmite imediat destinatarului în vederea obținerii unui răspuns în scris.

²⁹ *A se vedea anexa II.*

Or. en

Amendamentul 83
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 130b – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. La primirea răspunsului scris, interpelarea majoră este înscrisă pe

2. La primirea răspunsului scris, interpelarea majoră este înscrisă pe

proiectul de ordine de zi **a Parlamentului, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 149 din Regulamentul de procedură.** Trebuie să se organizeze o dezbatere în cazul în care acest lucru **este solicitat de o comisie, un grup politic sau cel puțin cinci la sută dintre membrii care compun** Parlamentul.

proiectul de ordine de zi **Sub rezerva dispozițiilor de la alineatul (3a),** trebuie să se organizeze o dezbatere, în cazul în care **un grup solicită** acest lucru, **cu excepția cazului în care Conferința președinților, cu o majoritate de patru cincimi din deputații care alcătuiesc** Parlamentul, **decide altfel.**

Or. en

Amendamentul 84 **Fabio Massimo Castaldo**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 130b – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. La primirea răspunsului scris, interpelarea majoră este înscrisă pe proiectul de ordine de zi a Parlamentului, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 149 **din Regulamentul de procedură. Trebuie să se organizeze o dezbatere în cazul în care acest lucru este solicitat de o comisie, un grup politic sau cel puțin cinci la sută dintre membrii care compun** Parlamentul.

Amendamentul

2. La primirea răspunsului scris, **dacă un număr de deputați sau unul sau mai multe grupuri politice care ating cel puțin pragul redus o solicită,** interpelarea majoră este înscrisă pe proiectul **definitiv** de ordine de zi a Parlamentului, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 149 **și sub rezerva dispozițiilor prevăzute la alineatul (3a).**

Or. en

Amendamentul 85 **Max Andersson, Sven Giegold** în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 130b – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. La primirea răspunsului scris, interpelarea majoră este înscrisă pe proiectul de ordine de zi a Parlamentului, în conformitate cu procedura stabilită la

Amendamentul

2. La primirea răspunsului scris, **dacă un număr de deputați sau unul sau mai multe grupuri politice care ating cel puțin pragul redus o solicită,** interpelarea majoră

articolul 149 din Regulamentul de procedură. ***Trebuie să se organizeze o dezbateră în cazul în care acest lucru este solicitat de o comisie, un grup politic sau cel puțin cinci la sută dintre membrii care compun Parlamentul.***

este înscrisă pe proiectul ***definitiv*** de ordine de zi a Parlamentului, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 149 și sub rezerva dispozițiilor prevăzute la alineatul (3a).

Or. en

Amendamentul 86 **Helmut Scholz**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 130b – alineatul 3 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. În cursul unei perioade de sesiune, nu se dezbate mai mult de trei interpelări majore. În cazul în care se solicită dezbateră a mai mult de trei interpelări majore în cursul unei perioade de sesiune, Conferința președinților le include în proiectul definitiv de ordine de zi în ordinea în care au fost transmise destinatarilor.

Or. en

Amendamentul 87 **Max Andersson, Sven Giegold** în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 130b – alineatul 5 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

5a. În cursul aceleiași perioade de sesiune, nu pot fi dezbătute mai mult de trei interpelări majore și niciun grup politic nu are dreptul să depună interpelări majore pentru două perioade de sesiune consecutive. În cazul în care se solicită dezbateră a mai mult de trei

interpelări majore în cursul unei perioade de sesiune, Conferința președinților le include în proiectul definitiv de ordine de zi în ordinea în care a primit solicitările de dezbatere respective.

Or. en

Amendamentul 88
Fabio Massimo Castaldo

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 163

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 163

Intervenții cu durată de un minut

În timpul primei ședințe a fiecărei perioade de sesiune, Președintele poate acorda cuvântul, pentru cel mult 30 de minute, deputaților care doresc să atragă atenția Parlamentului cu privire la o chestiune politică importantă. Timpul acordat fiecărui deputat pentru a lua cuvântul nu trebuie să depășească un minut. Președintele poate autoriza o altă perioadă similară în alt moment al aceleiași perioade de sesiune.

Articolul 163

Intervenții cu durată de un minut

1. În timpul primei ședințe a fiecărei perioade de sesiune, Președintele poate acorda cuvântul, pentru cel mult 30 de minute, deputaților care doresc să atragă atenția Parlamentului cu privire la o chestiune politică importantă. Timpul acordat fiecărui deputat pentru a lua cuvântul nu trebuie să depășească un minut. Președintele poate autoriza o altă perioadă similară în alt moment al aceleiași perioade de sesiune.

2. Un grup politic sau deputații care ating cel puțin pragul redus pot solicita să facă o declarație, care nu depășește un minut, înainte de fiecare sesiune de vot, pentru a atrage atenția Parlamentului asupra unei probleme urgente sau a unei chestiuni de o importanță politică deosebită. Această solicitare este adresată Președintelui, cel târziu în seara de dinaintea sesiunii de vot respective, și în ea se menționează obiectul și numele deputatului care va face declarația. Grupurile și deputații, cu titlu individual, nu pot susține mai mult de trei solicitări pentru fiecare perioadă de sesiune. Președintele poate decide să respingă solicitarea în cazul în care o discuție privind același subiect este

programată pentru aceeași perioadă de sesiune sau în cazul în care solicitarea de a organiza o astfel de discuție a fost deja respinsă.

Or. en

Amendamentul 89
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 165 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Președintele cheamă la ordine orice deputat care aduce atingere bunei desfășurări a ședinței *sau* al cărui comportament nu este compatibil cu dispozițiile pertinente prevăzute la articolul 11.

1. Președintele cheamă la ordine orice deputat care aduce atingere bunei desfășurări a ședinței *și* al cărui comportament nu este compatibil cu dispozițiile pertinente prevăzute la articolul 11.

Or. en

Amendamentul 90
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 165 – alineatul 6

Textul în vigoare

Amendamentul

6. Președintele poate decide să elimine din înregistrarea audiovizuală a lucrărilor acele părți din discursul unui deputat care conțin un limbaj calomniator, rasist sau xenofob.

eliminat

Decizia respectivă are efect imediat. Decizia se supune, însă, Biroului spre confirmare cel târziu la patru săptămâni de la adoptarea ei, sau, dacă Biroul nu se reunește în perioada respectivă, în cadrul următoarei sale reuniuni.

Justificare

Această dispoziție este contraproductivă. Un deputat este și trebuie să rămână responsabil pentru ceea ce spune.

Amendamentul 91
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 165 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Competențele prevăzute la alineatele (1)-(6) sunt atribuite, mutatis mutandis, președintelui de ședință al organelor, al comisiilor și al delegațiilor, astfel cum sunt definite în prezentul regulament.

Amendamentul

7. Competențele prevăzute la alineatele (1)-(5) sunt atribuite, mutatis mutandis, președintelui de ședință al organelor, al comisiilor și al delegațiilor, astfel cum sunt definite în prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 92
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 166 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare

În cazul în care un deputat tulbură ședința într-un mod grav sau perturbă lucrările Parlamentului *încălcând principiile stabilite la articolul 11*, Președintele adoptă o decizie motivată prin care pronunță sancțiunea corespunzătoare.

Amendamentul

În cazul în care un deputat tulbură ședința într-un mod grav sau perturbă lucrările Parlamentului, Președintele adoptă o decizie motivată prin care pronunță sancțiunea corespunzătoare.

Or. en

Amendamentul 93
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 167 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Fără a aduce atingere căilor de atac externe aflate la dispoziția deputatului, procedura internă de introducere a unei căi de atac respectă dreptul la apărare și procedura contradictorie. Decizia finală a Biroului este motivată și notificată deputatului respectiv prin scrisoare recomandată.

Or. en

Amendamentul 94
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 168a – alineatul 1 – litera b

Textul în vigoare

Amendamentul

(b) „prag mediu” înseamnă o zecime dintre deputații care compun Parlamentul, format dintr-un grup politic sau din mai multe grupuri politice sau din deputați individuali, sau o combinație a acestora;

eliminat

Or. en

Justificare

Acest prag mediu nu are niciun sens și nu respectă drepturile minorităților în cadrul Parlamentului European.

Amendamentul 95
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 174 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Președintele poate supune la vot în bloc alte amendamente în cazul în care acestea sunt complementare, cu excepția cazului în care un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus au solicitat un vot separat sau pe părți. Și autorii de amendamente pot propune votarea în bloc, în cazul în care amendamentele lor sunt complementare.

Amendamentul

7. Președintele poate supune la vot în bloc alte amendamente în cazul în care acestea sunt complementare, cu excepția cazului în care un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus au solicitat un vot separat sau pe părți. Și autorii de amendamente pot propune votarea în bloc, în cazul în care amendamentele lor sunt complementare, **cu excepția cazului în care există o opoziție din partea unui grup politic sau a unui număr de deputați care ating cel puțin pragul redus.**

Or. en

Amendamentul 96
Helmut Scholz

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 174 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Președintele poate supune la vot în bloc alte amendamente în cazul în care acestea sunt complementare, cu excepția cazului în care un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus au solicitat un vot separat sau pe părți. Și autorii de amendamente pot propune votarea în bloc, în cazul **în care amendamentele lor sunt** complementare.

Amendamentul

7. Președintele poate supune la vot în bloc alte amendamente în cazul în care acestea sunt complementare, cu excepția cazului în care un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus au solicitat un vot separat sau pe părți. Și autorii de amendamente pot propune votarea în bloc în cazul **propriilor amendamente** complementare.

Or. en

Amendamentul 97
Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 179 – interpretare

Textul în vigoare

Dispozițiile articolului 179 privind votul prin apel nominal nu se aplică rapoartelor prevăzute la articolul 8 alineatul (2) și la articolul 9 alineatele (4), (7) și (9), în cadrul procedurilor privind imunitatea unui deputat.

Amendamentul

Dispozițiile articolului 179 privind votul prin apel nominal nu se aplică rapoartelor prevăzute la articolul 8 alineatul (2) și la articolul 9 alineatele (4) și (7), în cadrul procedurilor privind imunitatea unui deputat.

Or. en

Amendamentul 98

Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 198 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. Cererea de constituire a unei comisii de anchetă trebuie să definească obiectul anchetei și să expună detaliat motivele care o justifică. Parlamentul, **la propunerea Conferinței președinților**, ia o decizie cu privire la constituirea comisiei și, în cazul unei decizii favorabile, la componența acesteia, în conformitate cu articolul 199.

Amendamentul

4. Cererea de constituire a unei comisii de anchetă trebuie să definească obiectul anchetei și să expună detaliat motivele care o justifică. Parlamentul ia o decizie cu privire la constituirea comisiei și, în cazul unei decizii favorabile, la componența acesteia, în conformitate cu articolul 199.

Or. en

Amendamentul 99

Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 201 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. Toate contribuțiile legate de subiectul dosarului unei comisii, primite de către raportori și președinții de comisie

din partea persoanelor și a organizațiilor care intră sub incidența Registrului de transparență sunt colectate și publicate de către Parlament. Biroul asigură infrastructura necesară pentru publicarea acestor contribuții.

Or. en

Amendamentul 100

Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 205 – alineatul 2 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. Procesele-verbale ale reuniunilor coordonatorilor comisiilor sunt traduse în limbile oficiale și distribuite tuturor membrilor comisiei. Aceste procese-verbale sunt puse la dispoziția publicului, cu excepția anumitor puncte pentru care coordonatorii comisiei, în mod excepțional, din motive de confidențialitate, în conformitate cu articolul 4 alineatele (1)-(4) din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001^{57a}, au decis altfel.

^{57a}Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

Or. en

Amendamentul 101

Gerolf Annemans

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 210a – alineatul 4

Textul în vigoare

4. Examinarea cazurilor de încălcare a confidențialității poate fi cerută de **un număr de deputați sau un grup sau** grupuri politice **care ating cel puțin pragul mediu în comisia** care a deschis procedura de confidențialitate. Această cerere se poate înscrie pe ordinea de zi a următoarei reuniuni a comisiei. Cu majoritatea voturilor membrilor săi, comisia poate decide să transmită chestiunea Președintelui, în vederea unei examinări suplimentare în conformitate cu articolele 11 și 166.

Amendamentul

4. Examinarea cazurilor de încălcare a confidențialității poate fi cerută de grupuri politice **sau de membrii comisiei** care a deschis procedura de confidențialitate. Această cerere se poate înscrie pe ordinea de zi a următoarei reuniuni a comisiei. Cu majoritatea voturilor membrilor săi, comisia poate decide să transmită chestiunea Președintelui, în vederea unei examinări suplimentare în conformitate cu articolele 11 și 166.

Or. en

Amendamentul 102
Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 211 – titlu

Textul în vigoare

Audierile publice consacrate inițiativelor cetățenești

Amendamentul

Audierile publice **și dezbaterile în plen** consacrate inițiativelor cetățenești

Or. en

Amendamentul 103
György Schöpflin, Sylvia-Yvonne Kaufmann

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 211 – titlu

Textul în vigoare

Audierile publice consacrate inițiativelor cetățenești

Amendamentul

Audierile publice **și dezbaterile în plen** consacrate inițiativelor cetățenești

Amendamentul 104

Max Andersson, Sven Giegold
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 211 – alineatul 4 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

4a. O dezbatere aprofundată este înscrisă pe proiectul definitiv de ordine de zi a Parlamentului, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 149, pentru o perioadă de sesiune care urmează după audierea publică din cadrul comisiei competente și înainte de expirarea perioadei prevăzute la articolul 10 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 211/2011. Dezbateră se încheie cu adoptarea unei rezoluții. Această rezoluție poate conține o recomandare adresată Comisiei cu privire la măsurile care trebuie luate.

Or. en

Amendamentul 105

György Schöpflin, Sylvia-Yvonne Kaufmann

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 211 – alineatul 7 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

7a. Parlamentul organizează o dezbatere în plen privind o inițiativă cetățenească publicată în registrul prevăzut în acest scop, în conformitate cu articolul 10 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 211/2011, în cursul unei perioade de sesiune care urmează audierii publice și, atunci când înscrie dezbateră pe ordinea sa de zi,

decide dacă este cazul sau nu să încheie dezbaterile printr-o rezoluție. El nu încheie dezbaterile printr-o rezoluție în cazul în care un raport privind același subiect sau un subiect similar este prevăzut pentru perioada de sesiune în curs sau pentru perioada de sesiune următoare, cu excepția cazului în care Președintele formulează, din motive excepționale, alte propuneri. În cazul în care Parlamentul hotărăște încheierea unei dezbateri printr-o rezoluție, comisia competentă, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus pot depune o propunere de rezoluție. Articolul 123 alineatele (3)-(8) privind depunerea și votarea propunerilor de rezoluție se aplică mutatis mutandis.

Or. en

Amendamentul 106
Fabio Massimo Castaldo

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 211 – alineatul 8 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

8a. Parlamentul organizează o dezbateră în plen cu privire la toate inițiativele cetățenești care au fost prezentate Comisiei în conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (UE) nr. 211/2011, în termen de trei luni de la prezentarea acestora.

Or. en

Amendamentul 107
Fabio Massimo Castaldo

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 211 – alineatul 8 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

8b. Dezbateră în plen privind o inițiativă cetățenească se încheie cu adoptarea unei rezoluții.

Or. en

Amendamentul 108
Charles Goerens

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 212 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. Birourile delegațiilor se constituie în aplicarea procedurii stabilite pentru comisiile permanente, în conformitate cu articolul 204.

3. Birourile delegațiilor se constituie **pe durata legislaturii parlamentare** în aplicarea procedurii stabilite pentru comisiile permanente, în conformitate cu articolul 204.

Or. en

Justificare

În prezent, birourile delegației sunt alese pe durata legislaturii parlamentare. Modificarea propusă la articolul 204 ar avea drept consecință nedorită faptul că biroul unei delegații va fi ales pentru jumătate din legislatură.

Amendamentul 109
Mercedes Bresso

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 223a – alineatul 2a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. În temeiul articolului 10 alineatul (3) primul paragraf din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1141/2014, un grup de cel puțin 20 de cetățeni poate depune o cerere motivată prin care să invite Parlamentul să creeze verificarea menționată la

alineatul (2).

Președintele înaintează cererile admisibile comisiei competente pentru examinarea suplimentară.

După examinare, care ar trebui să aibă loc în termen de patru luni de la sesizarea inițiată de Președinte, comisia competentă poate decide că ar trebui să se dea curs cererii și informează Președintele în acest sens.

Grupul de cetățeni este informat cu privire la rezultatul examinării desfășurate de comisie. După primirea deciziei comisiei, Președintele comunică Parlamentului cererea respectivă.

În urma acestei comunicări, Parlamentul hotărăște, cu majoritatea voturilor exprimate, dacă să transmită sau nu această cerere Autorității pentru partidele politice europene și fundațiile politice europene.

Comisia adoptă orientări privind tratarea acestor cereri.

Or. en